



قابل خوانش آسان



وزارت جوامع و عدلیه نیو
سאות ولز

اگر فرزندتان نیاز به مراقبت های بیرون از خانه دارد

دري | Dari



روش استفاده از این راهنما

وزارت جوامع و عدلیه حکومت نیو ساوت ولز این راهنما را نوشته است.

هنگامیکه کلمه «ما» را می بینید، به معنی وزارت جوامع و عدلیه حکومت نیو ساوت ولز است.



ما این راهنما را طوری نوشته ایم که به آسانی قابل خوانش باشد.

ما بعضی از نظریه ها را با تصویر توضیح می دهیم.



ما بعضی از کلمات مهم را به شکل **پررنگ** نوشته ایم.

به این معنی این کلمات دبل تر و تیره تر اند.

پررنگ
غیر پررنگ

ما معنی این کلمات را توضیح می دهیم.

لیستی از این کلمات در صفحه 43 می باشد.



این راهنمای قابل خوانش آسان یک خلاصه ای از یک جزوه می باشد.



به این معنی که فقط مهمترین نکات در آن ذکر شده اند.

شما می توانید این جزوه را در وبسایت ما پیدا کنید.

www.dcj.nsw.gov.au/children-and-families/nsw-child-protection-guide-for-families/if-your-child-needs-to-come-into-care.html



برای خواندن این راهنما می توانید کمک بخواهید.

یک دوست، یکی از اعضای فامیل یا یک شخص حامی شاید بتواند به شما کمک کند.



این راهنما شامل عکس هایی از مردم بومی و جزیره نشینان تنگه تورس است.

امکان دارد آن حاوی عکس های اشخاصی باشد که فوت کرده اند.



ما مردم بومی و جزیره نشین تنگه تورس را به حیث مالکان سنتی سرزمینی که در آن زندگی می کنیم - استرالیا می شناسیم.

آنها اولین اشخاصی بودند که در اینجا زندگی کردند و از موارد زیر استفاده کردند:

- سرزمین
- آب.



این راهنما بسیار طولانی است.

این حاوی معلومات زیادی است.



لازم نیست تمام آن را یکجا بخوانید.



در این راهنما چیست؟

6	این راهنما در مورد چیست؟
9	اگر فرزندتان ایمن نباشد چی میشود؟
16	چگونه می توانید برای رفتن به محکمه آماده شوید؟
22	در محکمه چه خواهد شد؟
26	چگونه می توانید خانه خود را ایمن کنید؟
29	وقتی محکمه در حال تصمیم گیری می باشد، با فرزندتان چی میشود؟
31	فرزندتان کجا زندگی خواهد کرد؟
33	چه چیزی می توانید در مورد فرزند خود بدانید؟
35	چه زمانی می توانید فرزند خود را ببینید؟
37	خدمات حقوقی
40	با ما تماس بگیرید
43	لیست لغات

این راهنما در مورد چیست؟

ما خدمات حفاظت طفل را ارائه می دهیم.



این بدان معناست که ما با فامیل ها و جوامع کار می کنیم تا مطمئن شویم که اطفال ایمن باشند.

ما می توانیم تصمیم بگیریم که آیا یک طفل در خانه خود ایمن نیست.



هدف ما همیشه این است که:

- فرزندتان را با خاطر آرام در خانه با خودتان نگه داریم



- با فامیل ها و جوامع با احترام رفتار کنیم



- برای ایجاد مهارت ها و دانش با شما و جامعه تان همکاری کنیم.



همچنین هدف ما این است که:

- صادق باشیم



- به نظریه های تان گوش داده و زمانی که درخواست کمک می کنید جواب دهیم



- شما را به مراکز حمایتی متصل کنیم.



این راهنما در مورد این است که وقتی در خانه ماندن فرزندتان بی خطر نباشد چی میشود.



ما موارد ذیل را توضیح می دهیم:

- آنچه می توانید انجام دهید



- در محکمه چی میشود



- چه کسی می تواند از فرزند تان مراقبت کند



- چگونه می توانید هنوز بخشی از زندگی فرزندان باشید.



اگر فرزند تان ایمن نباشد چی میشود؟

کیس ورکرهای ما می توانند در موارد زیر به شما کمک نمایند:

- از طفل تان مراقبت کنید



- به صورت ایمن زندگی کنید.



آنها خانه شما را بررسی می کنند تا در مورد فرزندان و فامیل شما معلومات کسب کنند.



و آنها با شما همکاری خواهند کرد تا تغییراتی ایجاد کنند تا فرزند تان در خانه ایمن بماند.



اگر کیس ورکرها نگران فرزند تان هستند، با شما در مورد چگونگی ایمن سازی فرزندتان صحبت خواهند کرد.



راه هایی برای ایمن سازی فرزندتان

اگر کیس ورکرها تصمیم بگیرند که فرزندتان ایمن نیست، فرزندتان نمی تواند با شما یکجا زندگی کند.



ما باید جای دیگری برای زندگی فرزندتان پیدا کنیم.
ما این را «مراقبت بیرون از خانه» می نامیم.



این بدان معناست که شخص دیگری در مورد فرزندتان تصمیم می گیرد.



قبل از اینکه فرزندتان به مراقبت بیرون از خانه برود، کیس ورکرتان در مورد چیزهای دیگری که امکان دارد صورت بگیرند فکر میکند.



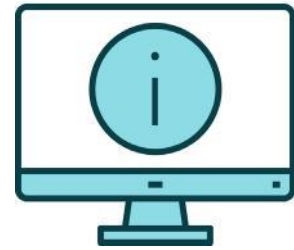
این موارد عبارتند از:

- قراردادهای مسئولیت پدر/مادر
- توافقنامه مراقبت موقت
- احکام ظرفیت فرزندپروری.



می توانید از کیس ورکر خود راجع به این موارد پرسان کنید.

همچنین می توانید معلومات بیشتر در مورد آنها را در وبسایت ما بخوانید.



www.dcj.nsw.gov.au/children-and-families/nsw-child-protection-guide-for-families/if-your-child-needs-to-come-into-care.html

صحبت با یک **وکیل** می تواند فکر خوبی باشد.

یک وکیل کسی است که قانون را می داند.

ما یک لیستی از خدمات حقوقی را در صفحه 37 داریم.

آنها می توانند به شما کمک کنند تا یک وکیل پیدا کنید.



کیس ورکر تان همچنین می تواند لیستی از وکلا را به شما ارائه دهد که می توانند به شما کمک کنند.



جلسات حل اختلاف جایگزین

کیس ورکر تان همچنین باید از شما پرسان کند که آیا شما و فامیل تان می خواهید در یک جلسه شرکت کنید تا نظر خود را به ما بگویید.

ما آنها را «جلسات حل اختلاف جایگزین (ADR)» می نامیم.



شما می توانید تصمیم بگیرید که چه کسی در جلسات ADR شرکت کنند.

این فرصتی برای اشخاص مهم در زندگی فرزندتان است که در تصمیم گیری درباره آنها کمک کنند.



اشخاصی که جلسات ADR را اجرا می کنند برای ما کار نمی کنند.

آنها برای کمک آنجا هستند اما تصمیم گیرنده نیستند.



وقتی با ما کار می کنید جلسات ADR می تواند مفید باشد.

آنها می توانند به شما در ایجاد یک پلان کمک کنند:

- فرزند خود را در خانه ایمن نگه دارید
- فرزندتان را به خانه خود برگردانید.



اگر می خواهید شخصی از **فرهنگ** خودتان این جلسات را اداره کند، می توانید به ما اطلاع دهید.



فرهنگتان عبارت از:

- سبک زندگیتان
- طوری که حالا فکر میکنید یا عمل میکنید
- نشانگر نحوه بزرگ شدنتان است
- عقایدتان
- چیزهای که برایتان مهم است.



اگر فرزند تان باید به مراقبت های بیرون از خانه برود

اگر به این نتیجه رسیدیم که فرزند تان باید تحت مراقبت های بیرون از خانه قرار گیرد، باید به **محکمه اطفال** مراجعه کنید.



محکمه اطفال راجع به اطفال تصامیم حقوقی می گیرند.
آنها با ما کار نمی کنند.

این کار به این معناست که آنها تصامیم شان را مستقل می گیرند.



در این راهنما، ما به آنها محکمه می گوییم.



شما باید فوراً مشاوره حقوقی دریافت کنید.

ما یک لیستی از خدمات حقوقی را در صفحه 37 داریم.



کیس ورکر تان سندی به شما می‌دهد که توضیح می‌دهد چرا ما باید فرزندان را در مراقبت‌های بیرون از خانه قرار دهیم.



این سند را پیش خود نگه دارید.
شما باید این سند را به وکیل خود بدهید.



کیس ورکر تان همچنین به فرزند تان توضیح می‌دهد که چرا باید با شخص دیگری بماند.
شما می‌توانید انتخاب کنید که بخشی از این گفتگو باشید.



هدف کیس ورکر تان این است که فرزندان را به شما برگرداند.
برای رسیدن به این هدف، آنها با شما همکاری خواهند کرد تا خانه تان را ایمن کنید.



چگونه می توانید برای رفتن به محکمه آماده شوید؟

محکمه تصمیم می گیرد که آیا ما تصمیم درستی برای قرار دادن فرزندتان در مراقبت بیرون از خانه گرفته ایم یا نه.



اگر آنها با تصمیم ما موافق باشند، تصمیم خواهند گرفت که چه کسی می تواند در مورد فرزندتان تصمیم بگیرد.



شما می توانید با یک وکیل کار کنید تا داستان خود را در محکمه به اشتراک بگذارید.



پس از اینکه ما فرزندتان را در مراقبت بیرون از خانه قرار دادیم، به محکمه خواهیم گفت که فکر می کنیم فرزندتان باید در کجا زندگی کند.



وکیل شما همچنین به محکمه خواهد گفت که شما فکر می کنید فرزندتان باید کجا زندگی کند.



ما در صفحه 31 بیشتر در مورد این مکان ها صحبت می کنیم.



اسنادی که ما به شما و محکمه خواهیم داد

کیس ورکر تان در مدت 3 روز کاری پس از اینکه فرزندتان را در مراقبت های بیرون از خانه قرار دادیم، سندی را به محکمه می دهد.



ما این سند را «درخواست مراقبت» می نامیم.

کیس ورکر تان نیز باید یک کپی از این سند را به شما بدهد.



این سند معلوماتی درباره اولین روز شما در محکمه دارد، از جمله:

- محکمه در کجاست
- زمانی که شما باید آنجا باشید.



رفتن تان به محکمه در این روز بسیار مهم است.



درخواست مراقبت همچنین توضیح می دهد که چرا ما فکر می کنیم فرزند تان باید به مراقبت های بیرون از خانه برود. این شامل معلوماتی در مورد شما و فامیل تان خواهد بود.



شاید خواندن آن سخت باشد.

می توانید از کسی بخواهید که آن را با شما بخواند،
منحیث مثال:

- یک وکیل
- کیس ورکر تان،
- کسی که بالایش اعتماد دارید، مانند یکی از اعضای فامیل.



پیدا کردن یک وکیل

هر یک از والدین وکیل خودش را در محکمه خواهند داشت.



امکان دارد شما از قبل وکیل خود را داشته باشید.
اگر ندارید، Legal Aid برای اولین روز محکمه به شما
وکیل می دهد.



بعد از روز اول، شما باید برای خود یک وکیل بگیرید.



ما یک لیستی از خدمات حقوقی را در صفحه 37 داریم.
آنها می توانند به شما کمک کنند تا یک وکیل پیدا کنید.



کیس ورکر تان همچنین می تواند لیستی از وکلای را که در محکمه کار میکنند به شما ارائه دهد.



همچنین می توانید وکیل خصوصی بگیرید.
این بدان معناست که شما باید به آنها پول پرداخت کنید.



بعضی از وکلا:

- به صورت رایگان،
- با قیمت نازلتر کار میکنند.



امکان دارد بتوانید از یک طرح قسط بندی استفاده کنید.

این زمانی است که به صورت اقساط به وکیل پول پرداخت می کنید.



فرزند تان نیز یک وکیل خواهد داشت.

وکیل در مورد بهترین مفاد فرزند تان فکر خواهد کرد.



آنها به آنچه فرزند تان می خواهد صورت بگیرد
گوش می دهند.

و آنها این را با محکمه در میان خواهند گذاشت.



اگر فرزند تان زیر 12 سال سن دارد، وکیل اش به محکمه می
گوید که به نظر آنها چه چیزی برای فرزند تان بهترین است.



در محکمه چه خواهد شد؟

شما می توانید زمانی که به محکمه می روید، شخصی را که
بالایش اعتماد دارید، باخود داشته باشید.

مثلا، یکی از اعضای فامیل یا دوست.



مطمئن شوید که سرِ وقت می رسید.

اگر نمی توانید به آنجا بروید، به کیس ورکر خود بگویید تا بتواند
کمک کند.



در اولین روز حضور تان در محکمه، همگی توضیح خواهند داد که
به نظر آنها چه کسی باید بتواند در مورد فرزند تان تصمیم بگیرد.



این شامل موارد ذیل میشود:

• شما



• ما



• وکلا.



وکیل ما به محکمه می گوید که چرا فکر می کنند فرزندتان:

- امنیت ندارد



- باید با کدام شخص دیگری زندگی کند.



محکمه امکان دارد مخالف باشد.

و امکان دارد فرزندتان را به شما برگردانند.



یا امکان دارد محکمه با ما موافق باشد.



محکمه امکان دارد از ما معلومات بیشتری بخواهد.

اگر این چنین باشد، فرزند تان تا زمانی که قاضی تصمیم نگیرد که بازگشت او به خانه بی خطر است، در مراقبت بیرون از خانه خواهد ماند.

ما این را «حکم موقت» می نامیم.



این بدان معناست که یک کیس ورکر برای مدت کوتاهی برای فرزند تان تصمیم می گیرد.



اگر حکم موقت وجود داشته باشد، باید در روز دیگری به محکمه مراجعه کنید.

محکمه زمان و تاریخ آن را تعیین خواهد کرد.



گفتن داستان تان

ما باید در محکمه صادق باشیم.

ما راجع به موارد ذیل صادق خواهیم بود:

- چیزی که ما نگرانش هستیم
- نقاط قوت فامیل تان.



شما نیز این چانس را دارید که صادق باشید.

شما باید پس از اولین روز محکمه با وکیل خود صحبت کنید.



شما می توانید معلومات بیشتری راجع به موارد ذیل به محکمه بدهید:

- داستان شما
- طفل تان
- چگونگی امن بودن خانه شما.



می توانید این معلومات را در یک سند نوشته و به وکیل خود بدهید.

ما این سند را یک «اقرارنامه» می نامیم.

دفعه بعد که بیايید وکیل شما آن را در محکمه نشان خواهد داد.



چگونه می توانید خانه خود را ایمن کنید؟

کارهایی وجود دارد که می توانید برای ایمن سازی خانه خود انجام دهید تا فرزندتان بتواند برگردد.



شما باید با کیس ورکر خود در مورد آنچه که باید انجام دهید صحبت کنید.



آنها همچنین می توانند به شما در دریافت حمایت و مشاوره کمک کنند.



ما معلوماتی در مورد آوردن فرزندتان به خانه نوشته ایم.

می توانید آن را در وبسایت ما پیدا کنید.

<http://www.dcj.nsw.gov.au/resources/easy-read-hub.html>



خلاصه پلان پیشنهاد شده

کیس ورکر تان یک راپور می نویسد و توضیح می دهد که چه کاری باید انجام دهید تا فرزندتان بتواند به خانه بازگردد.

آنها یک نسخه از آن را به شما می دهند.

ما آن را «خلاصه پلان پیشنهاد شده» می نامیم.



کیس ورکر تان این راپور را به محکمه نیز می دهد تا بدانند برای ایمن سازی خانه خود چه کاری باید انجام دهید.



در مورد این راپور می توانید با وکیل خود صحبت کنید.

یا هرکس دیگری که بالایش اعتماد دارید.

منحیث مثال، یکی از اعضای فامیل یا شخص حامی.



ایجاد یک پلان اقدام فامیل (Family Action Plan) برای تغییر

اگر فرزندتان نیاز به رفتن به مراقبت های بیرون از خانه داشته باشد، ما با شما برای ایجاد یک پلان همکاری خواهیم کرد.

این پلان یک «پلان اقدام فامیل برای تغییر» است.



این پلان شامل موارد ذیل است:

- آنچه شما باید تغییر دهید تا خانه خود را ایمن کنید
- چگونه این کار را انجام خواهید داد
- چگونه مردم از شما حمایت خواهند کرد.



ما بعضی از معلومات را در مورد پلان اقدام فامیل برای تغییر نوشته ایم.

می توانید آن را در وبسایت ما پیدا کنید.

www.dcj.nsw.gov.au/resources/easy-read-hub.html



وقتی محکمه در حال تصمیم‌گیری می‌باشد، با فرزندتان چی میشود؟

امکان دارد تا زمانی که محکمه معلومات بیشتری دریافت
می‌کند، فرزندتان نیاز داشته باشد در مراقبت بیرون از
خانه بماند.



ما یک پلان را ایجاد خواهیم کرد که توضیح می‌دهد چه
کارهای باید شود تا خانه شما برای فرزندتان ایمن شود.

ما آن را یک «پلان مراقبت» می‌نامیم.



این پلان شامل موارد ذیل است:

- کارهایی که می‌توانید برای ایمن‌سازی خانه خود
انجام دهید
- برای چند مدتی باید خانه خود را ایمن کنید.



کیس ورکرتان در حین نوشتن پلان مراقبت از شما نظریه‌های
تان را می‌خواهد.

آنها همچنین امکان دارد بخواهند با فامیل شما ملاقاتی
داشته باشند.



اگر فکر می‌کنید به اهداف پلان مراقبت خود می‌رسید اما کیس ورکر تان موافق نیست، می‌توانید با مراجع ذیل صحبت کنید:

- یک وکیل
- کسی که بتواند به جای شما صحبت کند.



ما معلوماتی در مورد پلان های مراقبت نوشتیم. می‌توانید آن را در وبسایت ما پیدا کنید.

www.dcj.nsw.gov.au/children-and-families/nsw-child-protection-guide-for-families/if-your-child-needs-to-come-into-care/what-happens-while-the-court-decides.html



فرزند تان کجا زندگی خواهد کرد؟

نظر به تصمیم محکمه، فرزند تان امکان دارد:

- به خانه شما برگردد



- با یک مراقب از بستگان (kinship carer) زندگی کند - که یکی از اعضای فامیل بوده که به اعتقاد ما می تواند از فرزند تان مراقبت کند.



اگر کسی در فامیل یا جامعه شما پیدا نشود، کیس ورکر تان به دنبال یک مراقب رضاعی (foster carer) می گردد.

یک مراقب رضاعی کسی است که:

- برای مراقبت از اطفال آموزش دیده است
- ما معتقدیم که از فرزند تان به روش درست مراقبت خواهد کرد.



اگر محکمه تصمیم بگیرد که فرزندتان باید تحت مراقبت
های بیرون از خانه قرار گیرد، ما تلاش خواهیم کرد تا کسی
را پیدا کنیم که از او مراقبت کند.

ما با اشخاص ذیل کار خواهیم کرد:

- شما
- فامیلتان.



ما همیشه تلاش می‌کنیم شخصی را در فامیل یا جامعه
شما پیدا کنیم که فرزندان با او احساس امنیت کند.



چه چیزی می توانید در مورد فرزند خود بدانید؟

شما حق دارید از رویدادهای مهم زندگی فرزندتان مطلع شوید.

مهم نیست که چه مدتی در مراقبت های بیرون از خانه بوده است.



کیس ورکر تان باید به شما بگوید اگر:

- مراقب فرزند تان تغییر می کند
- فرزند تان خانه یا مکتب خود را تغییر میدهد.



آنها همچنین باید موارد ذیل را به اشتراک بگذارند:

- هر گونه معلومات در مورد صحت وی



- راپورها و جوایز مکتب.



کیس ورکر تان نمی‌تواند معلوماتی را که فرزندتان می‌گوید نمی‌خواهد شما بدانید به اشتراک بگذارد.



آنها همچنین نمی‌توانند معلومات را به اشتراک بگذارند اگر:

- باعث می‌شود ایمنی فرزندتان یا مراقب‌اش به خطر مواجه شود



- محکمه تصمیم می‌گیرد که شما نباید بدانید.



چه زمانی می توانید فرزند خود را ببینید؟

مهم است که فرزندتان با شما در ارتباط بماند.



کیس ورکر تان راجع به اینکه فرزندتان چطور است به شما خواهد گفت.

آنها همچنین یک وقت را برنامه ریزی خواهند کرد که شما همدیگر را ببینید.



وقتی فرزندتان دور است، می توانید روی پلان اقدام فامیل برای تغییر کار کنید تا فرزندتان بتواند به خانه بازگردد.



می توانید معلومات مربوط به فرزندتان را به کیس ورکر خود بگویید که با مراقب اش در میان بگذارد.



منحیث مثال، سامان بازی ها یا وعده های غذایی مورد علاقه فرزندتان چیست.

یا اینکه چگونه فرزندتان را وقتی ناراحت است یا می خوابد آرام کنید.



امکان دارد لازم باشد کسی را داشته باشید که در جریان بازدید ها با شما بماند تا از ایمنی فرزندتان مطمئن شوید.

ما این را **بازدید تحت نظارت** می نامیم.



منحیث مثال:

- کیس ورکر تان،
- مراقبت فرزند تان
- یک کسی از یک سازمان که در بازدید های فامیلی کمک میکند.



ما بعضی از معلومات را راجع به متصل ماندن با فرزندتان در زمانیکه در مراقبت بیرون از خانه قرار دارد نوشته ایم.

می توانید آن را در وبسایت ما پیدا کنید.

www.dcj.nsw.gov.au/resources/easy-read-hub.html



خدمات حقوقی

خدمات حقوقی بومی ها

برای کسب مشاوره حقوقی می توانید با خدمات حقوقی بومیان تماس بگیرید.



شما می توانید به آنها زنگ بزنید.

1800 733 233



شما می توانید از وبسایت آنها دیدن کنید.

www.alsnswact.org.au



نهاد Legal Aid نیو ساوت ولز

شما می توانید برای دریافت مشوره حقوقی به Legal Aid نیو ساوت ولز مراجعه کنید.



شما می توانید به آنها زنگ بزنید.

1300 888 529



شما می توانید از وبسایت آنها دیدن کنید.

www.legalaid.nsw.gov.au



خدمات حقوقی زنان

برای مشاوره حقوقی می توانید با خدمات حقوقی زنان تماس بگیرید.



شما می توانید به آنها زنگ بزنید.

1800 801 501



شما می توانید از وبسایت آنها دیدن کنید.

www.wlsnsw.org.au



نهاد حمایت از معیوبین نیو ساوت ولز (Disability Advocacy NSW)

شما می توانید برای حمایت راجع به ابراز نظر خودتان با نهاد حمایت از معیوبین نیو ساوت ولز تماس بگیرید.



شما می توانید به آنها زنگ بزنید.

1300 365 085



شما می توانید از وبسایت آنها دیدن کنید.

www.da.org.au



خدمات حقوقی معیوبین ذهنی

برای کسب حمایت می توانید با خدمات حقوقی معیوبین ذهنی تماس بگیرید:



- برای ابراز نظر خود تان
- اگر یک معیوبیت ذهنی دارید.

یک معیوبیت ذهنی بر نحوه انجام موارد ذیل تاثیر میکند:

- یاد گرفتن چیزهای نو
- حل کردن مشکلات
- برقرار نمودن ارتباط
- انجام دادن کارها به تنهایی.



شما می توانید به آنها زنگ بزنید.

02 9265 6300



شما می توانید از وبسایت آنها دیدن کنید.

www.idrs.org.au



با ما تماس بگیرید

درخواست کمک می تواند نشان دهد که شما:

- یک پدر/مادر قوی هستید



- می خواهید فرزندان ایمن باشد.



اگر مایل به کسب حمایت هستید، می توانید به وبسایت ما مراجعه کنید.

www.dcj.nsw.gov.au



کیس ورکر تان،

همچنین می توانید برای کسب معلومات در مورد نحوه دریافت حمایت با کیس ورکر خود تماس بگیرید.

شما می توانید مشخصات تماس وی را در قسمت زیر بنویسید.



نام کیس ورکر تان:



نمره تلفون کیس ورکر تان:



آدرس ایمیل کیس ورکر تان:



مرکز خدماتی جامعه محلی تان

برای کسب معلومات در مورد نحوه دریافت حمایت می توانید
با مرکز خدمات اجتماعی محلی خود تماس بگیرید.

می توانید نمره تلفون آنها را در قسمت زیر بنویسید.



از خدمات ما یک شکایت کنید

وقتی **شکایت** می کنید، به کسی می گوئید که کدام چیزی:

- درست انجام نشده است
- به خوبی کار نمی کند.



اگر می خواهید از خدمات ما یک شکایت کنید، می توانید با بخش پرس و پال، اظهارنظر و شکایات ما تماس بگیرید.



شما می توانید به آنها زنگ بزنید.

1800 000 164



شما همچنین می توانید یک ایمیل روان کنید.

complaints@facs.nsw.gov.au



لیست لغات

این توضیح می دهد که کلمات پر رنگ در راهنما به چی معناست.

کیس ورکرها

کیس ورکرهای ما میتوانند شما را کمک کنند که:

- از طفل تان مراقبت کنید
- به صورت ایمن زندگی کنید.



خدمات نهاد حفاظت طفل

نهاد خدمات حفاظت طفل با فامیل ها و جوامع کار می کنند تا مطمئن شوند که اطفال ایمن باشند.

آنها میتوانند فیصله کنند که آیا یک طفل در خانه خود امن نیست.



محکمه اطفال

محکمه اطفال راجع به اطفال تصامیم حقوقی می گیرند.

آنها با ما کار نمی کنند.

این کار به این معناست که آنها تصامیم شان را مستقل می گیرند.



شکایت

وقتی که شکایت می کنید، می گوئید که کدام چیزی:

- درست انجام نشده است
- به خوبی کار نمی کند.



فرهنگ

فرهنگ تان عبارت از:

- سبک زندگی تان
- طوری که حالا فکر میکنید یا عمل میکنید نشانگر نحوه بزرگ شدن تان است
- عقاید تان
- چیزهای که برای تان مهم است.



مراقب رضاعی

یک مراقب رضاعی کسی است که:

- برای مراقبت از اطفال آموزش دیده است
- ما معتقدیم که از فرزند تان به روش درست مراقبت خواهد کرد.



معیوبیت ذهنی

یک معیوبیت ذهنی بر نحوه انجام موارد ذیل تاثیر میکند:

- یاد گرفتن چیزهای نو
- حل کردن مشکلات
- برقرار نمودن ارتباط
- انجام دادن کارها به تنهایی.



مراقب از بستگان

یک مراقب از بستگان یکی از اعضای فامیل است که به اعتقاد ما می تواند از فرزند تان مراقبت کند.



وکیل

یک وکیل کسی است که قانون را می داند.



بازدیدهای تحت نظارت

بازدیدهای تحت نظارت زمانی است که شخصی باید در طول بازدیدها با شما بماند تا از ایمنی فرزندتان مطمئن شود.



گروپ دسترسی به معلومات این راهنمای قابل خوانش آسان را با استفاده از عکاسی موجود و تصاویر سفارشی ایجاد کرد. این تصاویر را نمی توان بدون اجازه استفاده مجدد کرد. برای هرگونه سوال در مورد تصاویر لطفا به www.informationaccessgroup.com مراجعه کنید. وظیفه نمره 5918-C را بیان کنید.

